

CANVEU EN
PEUR
MOUSSICG
BIHAN D'ER
HUÉRHIÈS...





K Mary, the Blessed Virgin

34 34, coc. 10.



CANVEU

EN PEUR MOUSSEIG BIHAN D'ER HUËRTERS.

Me mam lès ha me fureon
En des het levaret d'eign
Hou pelein a grés me lalon,
Ha de naz ha de vilin.
Chelout-mé, Gêchies santel,
Eil mam en hou querdra :
Ur selleg heub quin, ya ur sél
Ar er peur Mousseg bihan.

—*—

Er pousaid a pe vrapant
E ya er mare ag en rên :
De gueton, gret eris é neigout;
Ou mam ou larra a goudh.
Pêl-é me mam, Gêchies santel,
Eil mam en hou querdra :
Ur selleg heub quin, ya ur sél
Ar er peur Mousseg bihan.

Pe mäs het laret quare
D'en man peur ar er hosté,
Pegours, mé-hi, é lei én dro?
Ha me man peur e oulé.
Séhet hé dar, Gêrêhê santel,
Hé foén se me foén vrasen :
Ur selleg heub quin, ya ur sêl
Ar man er Mousleg lhan.



Ne heñleg mad, me heñ Anna
E yei d'en illa hanedé
Eid hon peden, Istren Varia,
Eit me rid, eid en chad.
Gêhenet-hi, Gêrêhê santel,
N'an dës quet enñroñ lhan :
Ur selleg heub quin, ya ur sêl
Ar heñ er Mousleg lhan.



Pe yemb eit laret har peñ
Hun deñleguen d'hon chapel,
Ma heñ e lart : sêl, man heñ,
Taben er Hêrêhê santel :
Hi a heñh d'oh-emb! quet trahé
— É emb én enñd lhanen, —
Sêlet-mé, ha man heñ chaf,
Er heñ peur Mousleg lhan.



En heu talien, é Gêrôlde gair !
É heññer heu mab Jesus,
Ar heu tîrêb, erudur diññer,
Queer mad, quer caranteñ !
Nitra ne eil heu Hêb talien
D'eb-lai se Rouanteñ en neñ;
Hêl e eil ente gannetien
Er beñ peñ Mouneg bhan.



Me moun e lare d'eign lîs !
Er mountr a bep tra é Roué;
Mou Jesus ne mab er Hêdêlîs,
Petra ne eil Mam heu Roué ?
Ehannet-mé, Gêrôlde santel,
Eil moun en heu quenetren !
Ur sêlleg bann quin, ya ur eil
Ar er peñ Mouneg bhan.



Hêl leñtre ar gair en heññen
E seign avel ur guignel
É crois en eñtre ; é heññen
E señ avel diññet.
Doh droeg gannet-ni, Mam santel,
Pe gorn er mor eññen;
Quenetret iden heu mantel
Leñtre er peñ Mouneg bhan !

Quet en n'aché-haa, er guiguel
N'istro guet cala a jod
D'he bre guetan ! Er breya pel,
Quet he bre he change e oé !
Ah ! bre erbet nen dé quer caér
El er vroing e gitan !
E ma, perpet é vou ér guér
Calon er Mouling bichen !





BRETEL INNO DEB SAUZEONED.



Festel a Vreb-ael, slant,
Sant plet; 'na er llet de mat !
E na leat er Sauzeonid.
Dine hur lre, tal hun dor !

108

Sellamb ar-a-het ! hech hun talen
A he d'ent : ar hun anbeur :
Patrie Breh ! mat boullenn
Guet ou goid, heilannen er meur !

109

Egal panteu tha bog open
N hun nê dathet hun du
E lre d'ent, he guet ou goid
Hur heilenn e an het ra.

110

Nhun nê guet anedhet brech
Cal er panteu e Bretonneth,
Chenge hun nê het, chenge hun nê hech
A glu, e vanteu Bretonneth.

111

Sauzeonid, guet, hun brech
Nhun d'ent guet hun du hec
Ha nê e ch, guet hur glenn,
Zur hun aned het hun pên.

Ar-a-hai, pastréd ! Ma pèh ar joé
Bout én ou goud betac er glia !
Pèh pèjader out er vabé,
A Sannaned pe ne vev quin !

201

Darb, pastréd, darb euta, darb heun !
Tas ar-a-hai ! Ma cœtret un dé !
Mad ! mad ! mad ! pastréd, ma en tas
En ou lestr ? Er mor vou en bé !

202

It hermen, Saz, it deur er mor !
Tor ar bañh, tor hañh ha añhet !
Er mor sou gñet cïd en aervoar
Hur boé da ha vro de irot.

203

Mad ! mad ! tas ar-a-hai, tas añhet !
Calon, pastréd, heu pro hon añ ;
En hagat bi heu q'heun....
Bañhet-mé.... é han da verbañ.

204

Sañhet.... ma hañen no diganer !
Neañ joé e neta.... trugaler,
Gañhetta añhet.... tañhet er mor
Me hañen.... M'hañen e pei d'en añ !



à Paris, chez M. G. L. L. L., imprimeur-éditeur,
à la Préfecture.









